NACIONES UNIDAS

E

Consejo Económico y Social

Distr.
LIMITADA

E/CN.4/Sub.2/2000/L.10/Add.7
17 de agosto de 2000

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
Subcomisión de Promoción y Protección
de los Derechos Humanos
52º período de sesiones
Tema 13 c) del programa

TEMAS FINALES:

APROBACIÓN DEL INFORME SOBRE EL 52º PERÍODO DE SESIONES

Proyecto de informe de la Subcomisión de Promoción
y Protección de los Derechos Humanos

Relator: Sr. Rajendra Kalidas Wimala GOONESEKERE

ÍNDICE*

Capítulo	Párrafos	Página
VII. LA APLICACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS CON RESPECTO A LA MUJER		
a) Prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y las niñas		
b) El papel de la mujer y su participación en el desarrollo en pie de igualdad	1 - 14	2

* El documento E/CN.4/Sub.2/2000/L.10 y sus adiciones contiene los capítulos del proyecto de informe relativos a la organización del período de sesiones y a los diversos temas del programa. Las resoluciones y decisiones aprobadas por la Subcomisión, así como los proyectos de resolución y decisión y otros asuntos sometidos a la Comisión de Derechos Humanos para que ésta adopte las medidas oportunas, aparecerán en los documentos E/CN.4/Sub.2/2000/L.11 y sus adiciones.

GE.00-15109 (S)

Capítulo

VII. LA APLICACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS CON RESPECTO A LA MUJER:

a) Prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y las niñas

b) El papel de la mujer y su participación en el desarrollo en pie de igualdad

1. La Subcomisión examinó el tema 5 del programa en sus sesiones 13ª y 14ª, celebradas el 10 de agosto, y 25ª y 26ª, celebradas el 17 de agosto de 2000.

2. La lista de documentos publicados en relación con el tema 5 figura en el anexo VII del presente informe.

3. En la 13ª sesión, celebrada el 10 de agosto de 2000, la Sra. Halima Embarek Warzazi, Relatora Especial sobre las prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y las niñas, presentó su cuarto informe (E/CN.4/Sub.2/2000/17). En la 14ª sesión, celebrada el 10 de agosto de 2000, la Sra. Warzazi pronunció sus observaciones finales.

4. En el debate general sobre el tema 5 del programa hicieron declaraciones miembros de la Subcomisión y observadores de los gobiernos y de organizaciones no gubernamentales. La lista detallada de los oradores figura en el anexo II.

Prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y las niñas

5. En la 25ª sesión, celebrada el 17 de agosto de 2000, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/2000/L.3, patrocinado por la Sra. Daes. Más adelante se sumaron a los patrocinadores el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, el Sr. Eide, el Sr. Fan Guoxiang, el Sr. Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. van Hoof, el Sr. Joinet, el Sr. Kartashkin, la Sra. Mbonu, el Sr. Ogurtsov, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Rodríguez Cuadros, el Sr. Sik Yuen, el Sr. Sorabjee, la Sra. Warzazi, el Sr. Weissbrodt, el Sr. Yimer, el Sr. Yokota y la Sra. Zerrougui.

6. La Sra. Daes revisó oralmente los párrafos 1 y 3 de la parte dispositiva del proyecto de resolución. Además, revisó el proyecto de resolución incorporando un nuevo párrafo de la parte dispositiva después del párrafo 9 de esa parte.

7. La Sra. Hampson hizo una declaración en relación con el proyecto de resolución.

8. La resolución, en su forma revisada, fue aprobada sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 2000/10.

La situación de las mujeres y las niñas en el Afganistán

9. En la 25ª sesión, celebrada el 17 de agosto de 2000, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/2000/L.24, patrocinado por el Sr. Bengoa, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, el Sr. Joinet, el Sr. Pinheiro, el Sr. Rodríguez Cuadros, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer. Más adelante se sumaron a los patrocinadores la Sra. Daes, el Sr. Sik Yuen y la Sra. Zerrougui.

10. El Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. Joinet, el Sr. Pinheiro, el Sr. Rodríguez Cuadros, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt pronunciaron declaraciones en relación con el proyecto de resolución.

11. En la 26ª sesión, celebrada el 17 de agosto de 2000, la Subcomisión reanudó el examen del proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/2000/L.24.

12. La Sra. Warzazi revisó oralmente el segundo párrafo del preámbulo, así como los párrafos 1, 5, 6, 7, 8 y 9 de la parte dispositiva del proyecto de resolución. Además, revisó el proyecto de resolución suprimiendo el cuarto párrafo del preámbulo y sustituyendo las palabras "el Afganistán" por las palabras "en los territorios controlados por los grupos armados afganos" en el título del proyecto de resolución.

13. El Sr. Fan Guoxiang, el Sr. Goonesekere, el Sr. Joinet, el Sr. Kartashkin, el Sr. Weissbrodt, y la Sra. Zerrougui hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución.

14. El proyecto de resolución, en su forma revisada, fue aprobado sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 2000/11.